

Tuesday 01/9

READING THE ARCHITECTURE OF THE BORGO TERESIANO

Secrets, curiosities, and anecdotes in the emporium of the Old Empire with special attention to the amazing and mysterious decorations of some of its buildings, and with a visit to the Church of San Nicolò dei Greci. Free gift of "Empress Maria Theresa's biscuits". **Meeting venue: 5.10 pm at Tipicamente Triestino, Via Einaudi, 1.**

Friday 04/9

THE TRIESTE SEAFRONT AND THE HAPSBURGS

A walk along the seafront Rive from the Old Port to Piazza Venezia, amidst neoclassical and eclectic geometries that take us back to a historical context spanning from Trieste's "Golden Century" to the Belle Époque, in the tracks of illustrious figures including archdukes, emperors, queens, and entrepreneurs... Live readings: Triestine literature adapted by journalist Maurizio Bekar. **Meeting venue: 5.10 pm opposite Palazzo Carciotti, Riva 3 Novembre (water side).**

Tuesday 08/9

THE SERBIAN ORTHODOX COMMUNITY OF TRIESTE

Trieste and the Balkans: the colours, flavours, traditions, the great families of the Emporium, the Nobel Laureate Ivo Andrić... with a visit to the Serbian Orthodox Church of San Spiridione. Live musical commentary with Balkan melodies. **Meeting venue: 7.10 pm at the Church of San Spiridione, Via Genova side.**

Friday 11/9

MOSAIC OF CULTURES

From the multicultural and multireligious city to Trieste "City of Science". From urban landscapes reflecting the city's different ethnic groups to some of the protagonists of 19th and 20th century science in Trieste. From Borgo Teresiano to the Ghetto... Live readings: Triestine literature adapted by journalist Maurizio Bekar. **Meeting venue: 5.10 pm, Piazza Sant'Antonio.**

Friday 18/9

SLOVENES IN TRIESTE

The art, history, and literature of the Slovenes of Trieste, a walk touching on the key places and figures of Slovenian culture, from Primož Trubar to Srečko Kosovel, Vladimir Bartol, Boris Pahor... through contemporary events and age-old traditions with an inevitable stop at Narodni Dom, the Slovenian National House. Live musical commentary with Slovenian melodies. **Meeting venue: 5.10 pm, Piazza Unità d'Italia, Fountain of the Four Continents.**

Friday 25/9

BORGO GIUSEPPINO

From Piazza Venezia to the defensive walls of the old medieval city, from the network of lanes around Piazza Cavana to the eclectic geometries of Piazza Unità. Art, history, literature and psychoanalysis... Coffee tasting in a historic coffee roasting establishment. **Meeting venue: 4.10 pm, Piazza Venezia.**

Friday 02/10

THE NEW LANGUAGES OF ART

Liberty itinerary in Trieste. Along the streets of the city centre, some buildings stand out like flowers among other more austere, classical constructions. Art Nouveau in Trieste is unique, an extraordinary mix of floral style and Viennese Secession... From Piazza della Borsa towards Viale XX Settembre... to see the most interesting sights up to the Borgo Franceschino. A free gift of Trieste's "literary biscuits". **Meeting venue: 4.10 pm at Tipicamente Triestino, Via Einaudi, 1.**

Sunday 04/10

PAGES ETCHED IN STONE

Meeting venue: 4.10 pm at San Giusto Cathedral.

Sunday 18/10

VISIT TO TRIESTE'S JEWISH CEMETERY

The millennial history of the Jewish Community of Trieste, the protagonists, vicissitudes, cultural richness. Today the Jewish Cemetery is a place of great fascination, where the 19th century splendour of the old family tombs is surrounded by thick vegetation that recalls the atmospheres of Prague. **Meeting venue: 10.00 am with Livio Vasieri, Via della Pace, 4. Admission to the tour is free.**

NOTES FOR PARTICIPATION

PRICES: € 10.00 adults; € 5.00 children under 14 years; free under 6 years

BOOKING IS REQUIRED Tours will be held in compliance with the anti-Coronavirus regulations. All tours may also be arranged on other dates, on request and for groups, and in languages other than Italian, including English, German, Spanish, Slovene...

INFO & BOOKINGS Rina Anna Rusconi, President Associazione Altamarea Trieste - Whatsapp mobile number: +39.347.21.12.218 - Email address: rinaanna.rusconi@gmail.com - www.altamareatrieste.eu

PRESS OFFICE Maurizio Bekar - www.bekar.net

Trieste città che legge -
Patto di Trieste per la lettura



ASSOCIAZIONE ALTA-MAREA
WWW.ALTAMAREATRIESTE.EU

FRIULI VENEZIA GIULIA
www.turismofvg.it

con il contributo di

TRIESTE MOSAICO DI CULTURE 2020 X EDIZIONE

UN PERCORSO TURISTICO-CULTURALE CON VISITE GUIDATE, ARTE, STORIA, MUSICA, LETTERATURA, DEGUSTAZIONI IN OCCASIONE DI "TRIESTE CAPITALE EUROPEA DELLA SCIENZA 2020"

DAL 28 AGOSTO AL 18 OTTOBRE 2020



Con la partecipazione di:

- Associazione Regionale dei Sardi in FVG-Circolo di Trieste
- Nord Est Guide • Hammerle Editori in Trieste
- Circolo Amici del Dialetto Triestino • Tipicamente Triestino
- Comunità Ebraica di Trieste • Comunità Greco-Orientale di Trieste
- Comunità Serbo-ortodossa di Trieste • Unione dei Circoli Sloveni di Trieste / Zveza slovenskih kulturnih društev (ZSKD)

TRIESTE MOSAICO DI CULTURE ESTATE

Le visite guidate sono delle passeggiate tematiche, dense di suggestioni, colori, musica, parole, storia e memoria. Trieste vista come un libro le cui pagine scolpite nella pietra ci guideranno nella magia dei secoli passati. Immersi in una dimensione impalpabile, sospesi tra passato e presente, sulle tracce di illustri protagonisti, alla scoperta di angoli incantevoli e storie inconsuete, di melodie balcaniche, slovene, mitteleuropee, klezmer, greche, ora struggenti ora frizzanti. Un'occasione per trasformare la tradizione e la cultura del passato in un'inesauribile fonte di ricchezza sempre attuale e stimolante...

IL CALENDARIO DELLE VISITE

Venerdì 28/08

PAGINE SCOLPITE NELLA PIETRA

Scoprire l'antica Tergeste attraverso monumenti e tracce sorprendenti, dal propileo romano di San Giusto appena restaurato su progetto del Rotary Club Trieste, al Teatro Romano, una passeggiata a ritroso nel tempo tra i vicoli di un tessuto urbano ricco di storia e memoria. Degustazione con vini del Carso alla ricerca delle fragranze del vino „pucino“ degli antichi romani... Ritrovo: ore 17.10, Cattedrale di San Giusto.

Martedì 01/09

LEGGERE L'ARCHITETTURA NEL BORGO TERESIANO

Segreti, curiosità, aneddoti nell'emporio del Vecchio Impero con particolare attenzione alle sorprendenti e misteriose decorazioni di alcuni palazzi con visita della Chiesa di San Nicolò dei Greci. In omaggio i "biscottini dell'imperatrice Maria Teresa". Ritrovo: ore 17.10, Tipicamente Triestino, Via Einaudi, 1.

Venerdì 04/09

LE RIVE DI TRIESTE E GLI ASBURGO

Passeggiata sulle Rive dal Porto Vecchio a Piazza Venezia, tra geometrie neoclassiche ed eclettiche, dentro un contesto storico che va dal Secolo d'Oro di Trieste alla Belle Epoque sulle orme dei protagonisti più illustri tra arciduchi, imperatori, regine, grandi imprenditori... Letture dal vivo: la letteratura triestina riadattata dal giornalista Maurizio Bekar. Ritrovo: ore 17.10, di fronte a Palazzo Carciotti, Riva 3 Novembre, lato mare.

Martedì 08/09

LA COMUNITÀ SERBO-ORTODOSSA DI TRIESTE

Trieste e i Balcani: i colori, i sapori, le tradizioni, le grandi famiglie dell'emporio, il Premio Nobel Ivo Andrić... con visita alla Chiesa Serbo-ortodossa di San Spiridione. Commento musicale dal vivo con melodie balcaniche. Ritrovo: ore 17.10, Chiesa di San Spiridione, lato Via Genova.

Venerdì 11/09

MOSAICO DI CULTURE

Dalla città multiculturale e multireligiosa a Trieste Città della Scienza. Dal paesaggio urbano, specchio di genti, lingue, culture e religioni diverse ad

alcuni dei protagonisti della scienza tra 800 e 900 a Trieste. Dal Borgo teresiano al Ghetto... Letture dal vivo: la letteratura triestina riadattata dal giornalista Maurizio Bekar. Ritrovo: ore 17.10, Piazza Sant'Antonio.

Venerdì 18/09

GLI SLOVENI A TRIESTE

L'arte, storia, la letteratura degli Sloveni di Trieste, una passeggiata attraverso i luoghi e i personaggi simbolo della cultura slovena, da Primož Trubar a Srečko Kosovel, da Vladimir Bartol a Boris Pahor... tra attualità e tradizioni secolari con una immancabile sosta al Narodni Dom. Commento musicale dal vivo con melodie slovene. Ritrovo: ore 17.10, Piazza Unità d'Italia, Fontana dei Quattro Continenti.

Venerdì 25/09

IL BORGO GIUSEPPINO

Da Piazza Venezia al perimetro difensivo delle vecchie mura medievali, dall'intreccio dei vicoli intorno a Piazza Cavana all'eleganza di Piazza Unità. Tra arte, storia, letteratura e psicanalisi... Degustazione caffè in una torrefazione storica. Ritrovo: ore 16.10, Piazza Venezia.

Venerdì 02/10

I NUOVI LINGUAGGI DELL'ARTE

Itinerario Liberty a Trieste: tra le vie del centro spuntano palazzi come fiori tra altri più austeri e classicheggianti. L'Art Nouveau a Trieste è un unicum, un mix straordinario tra stile floreale italiano e Secessione viennese... Da Piazza della Borsa al Viale XX Settembre con gli scorci più interessanti del Borgo Franceschino. In omaggio i "biscottini letterari" di Trieste. Ritrovo: ore 16.10, Tipicamente Triestino, Via Einaudi, 1.

Domenica 04/10

PAGINE SCOLPITE NELLA PIETRA

Ritrovo: ore 16.10, Cattedrale di San Giusto.

Domenica 18/10

VISITA AL CIMITERO EBRAICO DI TRIESTE

La storia millenaria della Comunità ebraica di Trieste, i protagonisti, le vicissitudini, la ricchezza culturale. L'attuale Cimitero ebraico è un luogo di grande fascino, tra antiche tombe di famiglia l'intrico di una fitta vegetazione, ritornano atmosfere e suggestioni praghensi. Ritrovo alle ore 10.00 con Livio Vasieri, Via della Pace, 4. La visita è gratuita.

In attesa di organizzare, a fine estate, alcune conferenze quale conclusione del programma di Mosaico di Culture Estate 2020, qui di seguito ulteriori informazioni...

Tutti gli itinerari sono condotti da delle guide ufficiali della regione FVG, ovvero: Valentina Barani, Danica Krstic, Rina Anna Rusconi, Donata Ursini. La durata delle passeggiate a piedi sarà di circa 1 ora e 30/ 2 ore. Rina Anna Rusconi oltre ad aver curato l'organizzazione sarà presente ad ogni visita guidata.

Le letture a tema, tratte dalla letteratura triestina, slovena, serba... con te-

sti riadattati per l'occasione, sono curate da Maurizio Bekar, i testi tratti da quella slovena serba... sono riadattati da Rina Anna Rusconi. Alcune visite avranno un commento musicale dal vivo arrangiato dal maestro Aljoša Saxida, dalla musica dell'antica Roma, alle melodie del Vecchio Impero come marce, valzer, mazurke, polke. Immane quelle serbe e balcaniche e quelle slovene, klezmer e greche per sottolineare, durante le passeggiate, i colori e i suoni delle varie comunità che si sono radicate a Trieste nel corso dei secoli. Inoltre alcune passeggiate avranno delle degustazioni incluse di prodotti enogastronomici tra i più caratteristici del territorio: tra questi il caffè, i dolcetti della tradizione e i vini del Carso.

NOTE PER PARTECIPARE

PREZZI € 10,00 interi; € 5,00 minori di 14 anni; gratis minori di 6 anni

È RICHIESTA LA PRENOTAZIONE

Le uscite, si terranno nel rispetto delle norme di sicurezza anti-Coronavirus. Tutti gli itinerari proposti si possono effettuare nuovamente in altre date, a richiesta e per comitive e oltre che in italiano in altre lingue tra cui inglese, tedesco, spagnolo, sloveno...

INFO & PRENOTAZIONI Rina Anna Rusconi, Presidente Associazione Altamarea Trieste - Whatsapp cell. 347.21.12.218 - email: rinaanna.rusconi@gmail.com - www.altamareatrieste.eu

UFFICIO STAMPA Maurizio Bekar - www.bekar.net



TRIESTE MOSAIC OF CULTURES - SUMMER

These guided tours are thematic walks, rich in suggestions, colours, music, and words, an interlacing of history and memory. Like a book with its pages etched in stone, Trieste will lead us through the magic of past centuries. Immersed in an intangible dimension, suspended between past and present, sky and sea, on the tracks of famous figures, we will discover picturesque spots, unusual stories, and the heartrending or lively melodies of Balkan, Slovenian, Central European, Klezmer, and Greek music. An opportunity to turn the traditions and culture of the past into an endless source of richness, always modern, relevant and stimulating...

TOUR CALENDAR

Friday 28/8

PAGES ETCHED IN STONE

Discovering the ancient Tergeste through its remarkable monuments and remains: from the Roman Propylaeum of San Giusto, only recently restored according to a project of the Trieste Rotary Club, to the Roman Theatre. On this tour, we'll be walking back in time through the lanes of an urban fabric packed with history and memories. Tasting of Carso wines in search of the aromas of the ancient Romans' "pucino" wine... Meeting venue: 5.10 pm at San Giusto Cathedral.